

ДОГОВІР ПРО СПІВРОБІТНИЦТВО

м. Львів

«19» січня 2024 року

Львівський національний університет імені Івана Франка, надалі іменованій «СТОРОНА 1», в особі Ректора Володимира Петровича МЕЛЬНИКА, який діє на підставі Статуту, та Меморіальний музей тоталітарних режимів «Територія терору», надалі іменованій «СТОРОНА 2», в особі Гончар Ольги Олександрівни, яка діє на підставі Статуту, сумісно іменовані надалі «Сторони», враховуючи:

- важливість і спільну зацікавленість Сторін у розвитку співпраці в сфері освіти, науки, інновацій;
- високі перспективи співпраці Сторін;
- користь та взаємовигоду від об'єднання наукових, технічних і виробничих потенціалів обох Сторін, діючи на засадах взаємоповаги, незалежності, рівності сторін; принципів чесності, ефективності та професійності, а також, неухильно дотримуючись вимог чинного законодавства України, уклали цей Договір про співробітництво (далі - Договір) про наступне:

Стаття 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1 Основними напрямками є співробітництво та діяльність, в рамках яких передбачається реалізовувати спільні проєкти та ініціативи.

Сторони визначили:

- співробітництво між Сторонами щодо проходження практики, стажування для студентів, аспірантів, викладачів та випускників СТОРОНИ 1;
- формування основних засобів мотивації і стимулювання навчальної діяльності студентів, в тому числі надання стипендії і грантів кращим студентам, аспірантам;
- організацію реалізації освітнього процесу з елементами дуальної форми навчання;
- підготовку для СТОРОНИ 2 фахівців відповідної спеціальності:
назва галузі знань 03 Гуманітарні науки, спеціальність 035 Філологія, спеціалізація 035.10 Прикладна лінгвістика, виходячи з потреби СТОРОНИ 2 та відповідно до критеріїв і кваліфікаційних вимог до посади;
- підготовку, перепідготовку та підвищення кваліфікації кадрів, включаючи підготовку кадрів вищої кваліфікації для СТОРОНИ 2;
- формування спеціальних, пропонованих СТОРОНОЮ 2, вимог до випускників СТОРОНИ 1;
- розроблення та оновлення освітніх програм та їх компонентів, впровадження новітніх методів та методик викладання, а також навчально-методичних матеріалів для забезпечення освітнього процесу, в тому числі з елементами дуальної форми здобуття освіти;
- надання взаємної можливості проведення лекцій, семінарів та навчань за участю спеціалістів Сторін;
- проведення спільних публічних заходів (конференції, симпозиуми, форуми, круглі столи, семінари, тренінги, виставки тощо);
- співпраця в інших напрямках на основі взаємної зацікавленості Сторін.

1.2 Договір визначає загальні рамки і напрямки співробітництва Сторін, які здійснюються на засадах партнерства, взаємовигоди та спільності інтересів Сторін з метою розширення та поглиблення змісту їхньої наукової, освітньої та практичної діяльності.

1.3 Співробітництво і реалізація будь-якої діяльності в рамках цього Договору здійснюється відповідно до законів і нормативних актів України. Сторони підтверджують, що мають права і повноваження на укладення цього Договору відповідно до законодавства України та статутних документів Сторін.

1.4 Жодні положення цього договору не можуть тлумачитись як обмеження на співробітництво між Сторонами у будь-яких інших сферах діяльності.

Стаття 2. ВДОСКОНАЛЕННЯ СИСТЕМИ ПІДГОТОВКИ КАДРІВ ЗА УЧАСТІ Й В ІНТЕРЕСАХ СТОРІН

2.1 Спільна робота з підвищення рівня підготовки фахівців, орієнтована на підготовку професіоналів, які володіють сучасними знаннями і методами дослідження, мають організаційні навички та займають активну громадянську позицію. Вирішення цього завдання досягається об'єднанням зусиль представників академічної спільноти й СТОРОНИ 1 й залученням до викладацької діяльності працівників СТОРОНИ 2, а також інших форм інтеграції і співпраці, включаючи здобуття освіти з елементами дуальної форми навчання.

2.2 Основними принципами при цьому є:

- забезпечення освітнього процесу висококваліфікованими викладацькими кадрами;
- розвиток активних форм навчання, у тому числі на основі використання сучасних інформаційних технологій;
- впровадження студентів у практичну роботу і розвиток елементів дуальної форми здобуття освіти.

2.3 Відповідно до цього СТОРОНА 2:

- сприяє СТОРОНИ 1 в актуалізації освітніх програм, їх компонентів та освітнього контенту шляхом надання відповідної інформації і проведення консультацій фахівцями СТОРОНИ 2;
- сприяє СТОРОНИ 1 в залученні висококваліфікованих працівників СТОРОНИ 2 до викладацької та науково-дослідної роботи;
- надає можливості проходження виробничих, переддипломних практик і написання кваліфікаційних робіт студентами СТОРОНИ 1;
- проводить узагальнення результатів практики й стажування студентів СТОРОНИ 1 та при наявності вакантних місць, відповідно до критеріїв і кваліфікаційних вимог до посади, виходячи з потреб СТОРОНИ 2;
- надає можливість працевлаштування випускників відповідно до отриманої спеціальності та вживає заходів для створення їм належних умов праці відповідно до чинного законодавства України;
- надає інформацію щодо якості освіти та практичних навичок у студентів, які проходили практику чи працевлаштовані у них;
- сприяє в організації участі своїх працівників в підготовці навчально-методичних комплексів.

2.4 Зі свого боку СТОРОНА 1:

- враховує пропозиції СТОРОНИ 2 щодо оновлення освітніх програм та їх компонентів;
- враховує потреби СТОРОНИ 2 в фахівцях відповідного профілю та за погодженням з СТОРОНОЮ 2 вживає заходів до відкриття нових освітніх програм за відповідними спеціальностями;
- надає СТОРОНИ 2 право проводити агітацію та відбір зацікавлених випускників для подальшого працевлаштування;
- за погодженням зі СТОРОНОЮ 2 залучає спеціалістів СТОРОНИ 2 для роботи в складі Екзаменаційних комісій;
- реалізує програми підвищення кваліфікації для працівників СТОРОНИ 2 на умовах окремих договорів;
- координує з керівництвом СТОРОНИ 2 підготовку кадрів вищої кваліфікації в інтересах, за напрямками діяльності та заявками СТОРОНИ 2 шляхом навчання в аспірантурі та докторантурі;
- за погодженням зі СТОРОНОЮ 2 визначає терміни залучення працівників СТОРОНИ 2 до освітнього процесу.

Стаття 3. ПОРЯДОК СПІВРОБІТНИЦТВА СТОРІН

3.1 Цей Договір є підставою для укладення інших договорів між Сторонами для реалізацій конкретного напрямку співробітництва. Даний Договір не накладає на Сторони будь-яких

фінансових чи майнових зобов'язань.

3.2 Конкретні напрями та форми співробітництва, програми та заходи, фінансові зобов'язання, а також інші істотні умови співробітництва за обраним напрямом погоджуються Сторонами шляхом підписання окремих договорів.

3.3 Сторони самостійно визначають порядок і строки проведення зустрічей і заходів, обміну документами/інформацією. У разі необхідності Сторони можуть створювати робочі групи з метою реалізації проєктів у рамках цього Договору.

3.4 З метою забезпечення ефективної співпраці Сторони проводитимуть регулярні зустрічі та/або консультації з організаційних питань. Періодичність, час, місце та порядок проведення таких зустрічей/консультацій визначаються за погодженням Сторін.

Стаття 4. ІНШІ УМОВИ

4.1 Цей Договір не встановлює ексклюзивних вимог та умов співробітництва, а також не перешкоджає визначенню інших напрямків і форм співробітництва за умови дотримання основних положень Договору. В процесі співробітництва кожна із Сторін зберігає господарську і фінансову самостійність і несе самостійну відповідальність за ведення своєї діяльності.

4.2 Сторони підтверджують, що здійснюють свою діяльність відповідно до норм антикорупційного законодавства України. Сторони зобов'язуються у зв'язку з і для виконання Договору не вчиняти і не брати участі у вчиненні корупційних правопорушень та не вчиняти жодних дій, які можуть призвести до порушення норм антикорупційного законодавства України, у тому числі: прямо або опосередковано не надавати/ пропонувати/давати обіцянку надати неправомірну вигоду будь-яким службовим/посадовим особам, а також не уповноважувати на виконання таких дій інших осіб, з метою схилити службових/посадових осіб до протиправного використання наданих їм повноважень чи пов'язаних з ними можливостей. Кожна зі Сторін має право в односторонньому порядку розірвати Договір, якщо є достатні підстави вважати, що інша Сторона порушила або має намір порушити антикорупційне законодавство України.

4.3 Сторони повинні дотримуватись всіх вимог чинного законодавства щодо захисту персональних даних та належним чином виконувати всі зобов'язання, що передбачені таким законодавством та які виникають/можуть виникнути у зв'язку з виконанням Договору. Сторони засвідчують та гарантують, що вони обробляють персональні дані відповідно до вимог чинного законодавства про захист персональних даних та забезпечують захист цих даних відповідно до вимог такого законодавства.

4.4 Сторони зобов'язуються забезпечити дотримання вимог не розголошувати конфіденційну інформацію Сторін та не дозволяти доступ до неї третім особам. Інформація про існування договірних відносин між Сторонами даного Договору не є конфіденційною інформацією.

4.5 Цей Договір вступає в силу після дати його підписання обома Сторонами і діятиме протягом 5 років. Договір буде автоматично продовжуватися ще на один термін, якщо будь-яка із Сторін не проінформує іншу Сторону письмово за 2 місяці до закінчення строку дії даного Договору про своє бажання припинити його дію. Розірвання даного Договору не тягне припинення інших договорів (угод), укладених між СТОРОНОЮ 1 та СТОРОНОЮ 2.

4.6 Усі зміни та доповнення до цього Договору вносяться за взаємною згодою Сторін у письмовій формі шляхом підписання додаткових угод до нього.

4.7 Сторони зобов'язуються докладати максимум зусиль для ефективної реалізації цього Договору та з метою попередження будь-яких спорів своєчасно інформувати одна одну про виникнення різного роду непорозумінь, неузгодженості позицій або підходів до розв'язання конкретного питання, реалізації якого-небудь проєкту тощо. Усі розбіжності й непорозуміння, що можуть виникнути під час виконання цього Договору, вирішуються Сторонами шляхом

проведення переговорів.

4.8 У всьому іншому, що не врегульовано цим Договором, Сторони керуються чинним законодавством України.

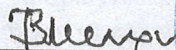
4.9 Цей Договір складений українською мовою у двох примірниках, по одному для кожної зі Сторін. Кожен з примірників Договору має однакову юридичну силу.

РЕКВІЗИТИ СТОРІН :

Львівський національний університет імені Івана Франка

Юридична (поштова) адреса:
79000, м. Львів вул. Університетська, 1
Код ЄДРПОУ 02070987
р/р UA468201720343101002200001061
ДКСУ у м. Києві
МФО 820172

Ректор Львівського національного університету імені Івана Франка



Володимир МЕЛЬНИК



Меморіальний музей тоталітарних режимів «Територія Терору»

Юридична (поштова) адреса:
79007, м. Львів вул. Шолом-Алейхема, 14
IBAN: UA698201720344220001000056443 в
АТ КБ «Приватбанк»
e-mail: territoryterror@gmail.com
тел. 261-01-89, 297-59-10

Директор Меморіального музею тоталітарних режимів «Територія Терору»



Ольга ГОНЧАР